JOURNAL

of the UNITED NATIONS

Des NATIONS UNIES

THURSDAY, 8 JUNE 2000
No. 2000/109 (PART II)

JEUDI 8 JUIN 200
No 2000/109 (PARTIE II

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 8 June 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m.-	Consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Eritrea/Ethiopia (S/2000/530)

Briefing by the Secretariat

Sierra Leone (S/2000/455)

Iraq (S/2000/544)*

Other matters

* With a view to a formal meeting.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the twenty-third special session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/109 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 8 juin 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Érythrée/Éthiopie (S/2000/530)

Réunion d'information du Secrétariat

Sierra Leone (S/2000/455)

Iraq (S/2000/544)*

Questions diverses

* En vue d'une séance formelle.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/109 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

* * *

TWENTY-FOURTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY "WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND BEYOND: ACHIEVING SOCIAL DEVELOPMENT FOR ALL IN A GLOBALIZING WORLD"

(26 to 30 June 2000 - United Nations Office at Geneva)

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate in the plenary of the twenty-fourth special session of the General Assembly is available at the office of the list of speakers, General Assembly Servicing Branch (room S-3001). The provisional list of speakers (No.2) has been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative) and also will be available on the Web site of the United Nations on the Internet (www.un.org/ga/54).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-fourth special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the Assembly. Credentials may be sent to the Secretary of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-1942; room S-3420B).

* *

VINGT-QUATRIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET AU-DELÀ : LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL POUR TOUS À L'HEURE DE LA MONDIALISATION"

(26 au 30 juin 2000 - Office des Nations Unies à Genève)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale est disponible au bureau de la liste des orateurs, Service de l'Assemblée générale (bureau S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent) et sera disponible sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/ ga/54).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être issus pour tous les représentants à la vingt-quatrième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au Secrétaire de la Commission de vérification des pouvoirs (tel. : (212) 963-1942; bureau S-3420B).

* * * *

THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS

THE MILLENNIUM SUMMIT

(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001. The provisional list of speakers (No.1) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives of the United Nations and will be posted on the Web site of the United Nations on the Internet (www.un.org/ga/54).

* * * *

L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE

LE SOMMET DU MILLÉNAIRE

(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le Sommet du millénaire est disponible au bureau S-3001. La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux Représentants permanents auprès de l'Organisation des Nations Unies et sera affichée sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www. un.org/ga/54).

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Sixtieth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Announcements

United Nations Register of Conventional Arms

Member States are reminded that, under General Assembly resolution 54/54 O, the deadline for submission for the United Nations Register of Conventional Arms, including "nil report" if appropriate, was Wednesday, 31 May 2000. Member States that have not already done so are therefore encouraged to make their submissions, including "nil" reports where applicable.

*

* *

Briefing

The briefing on the arrangements for the twenty-fourth special session of the General Assembly will take place in Geneva on Tuesday, 13 June 2000, at 10 a.m. in Conference Room XXVI.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Soixantième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de Conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de Conférence 8

Avis

Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies

Il est rappelé aux États Membres que, conformément à la résolution 54/54 O de l'Assemblée générale, la date limite pour la présentation des données et informations pour le Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies, y compris éventuellement un rapport avec la mention "néant" était fixée au mercredi 31 mai 2000. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont encouragés à présenter leurs informations, y compris les rapports portant la mention "néant", s'il y a lieu.

*

* *

Réunion d'information

Une réunion d'information sur les dispositions en vue de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale aura lieu à Genève, le mardi 13 juin 2000 à 10 heures dans la salle de conférence XXVI

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 8 June 2000

ARAB GROUP OF THE WHOLE

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the United Nations Development Programme issues)

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77
(on the high level dialogue on strengthening economic cooperation for development through partenariat)

11 a.m.-12 noon.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77
(on the humanitarian segment of the Economic and Social Council)

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

4 p.m. -6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 8 juin 2000

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(questions relevant du Programme des Nations Unies pour le développement)

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE DES 77
(débat de haut niveau consacré au renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat)

11 heures à midi	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE DES 77
(débat du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires)

Midi à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

* * *

Announcement

As from Friday, 2 June 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir de vendredi 2 juin 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the French Presidency of the Security Council - available in French and in English - can be visited at the following address: http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence française du Conseil de sécurité - disponible en français et en anglais - peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

SECOND COMMITTEE

Informal consultations

There will be informal consultations held by Mr. Giovanni Brauzzi (Italy), Vice-Chairman of the Second Committee, on Friday, 9 June 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9, on General Assembly resolution 54/213 entitled "Renewal of the dialogue on strengthening international economic cooperation for development through partnership".

* * *

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will resume its meetings from 12 to 16 June 2000. As announced at its last meeting, the Working Group will first take up consideration of Cluster II.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations on the coordination segment will take place under the chairmanship of H.E. Mr. Gerhard Pfanzelter (Austria) on Monday, 12 June 2000, at 10 a.m. and 4 p.m. in Conference Room 6.

Informal consultations

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) will take place on Monday, 12 June 2000, at 4 p.m. in Conference Room B, and on 20 and 21 June at 3 p.m. in Conference Room 7, to discuss options for placing the Intergovernmental Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

DEUXIÈME COMMISSION

Consultations officieuses

M. Giovanni Brauzzi (Italie), Vice-Président de la Deuxième Commission, tiendra des consultations officieuses le vendredi 9 juin 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9, sur la résolution 54/213 de l'Assemblée générale intitulée "Relance du dialogue sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat".

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargée d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité reprendra ses séances du 12 au 16 juin 2000. Comme il a été annoncé à la dernière séance, le Groupe de travail examinera en premier lieu le Groupe de questions II.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le débat consacré aux questions de coordination auront lieu sous la conduite de S.E. M. Gerhard Pfanzelter (Autriche) le lundi 12 juin 2000 à 10 heures et à 16 heures dans la salle de conférence 6.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), auront lieu le lundi 12 juin 2000 à 16 heures dans la salle de conférence B, et les 20 et 21 juin dans la salle de conférence 7, pour examiner les options pour le placement du Forum intergouvernemental sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies.

Informal consultations

Informal (closed) consultations under the Chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria) will take place on Tuesday, 13 June 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m in Conference Room 6, to discuss all matters before the humanitarian affairs segment of the Council.

Briefing

Mr. Just Faaland, Chairman of the Committee for Development Policy, will brief delegations on the main findings of the Committee and on its recommendation on the list of least developed countries, on Wednesday, 14 June 2000, at 11 a.m. in Conference Room 7.

Informal consultations

There will be informal consultations held by the President of the Council, H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia) on Thursday, 15 June 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7, to discuss the outcome of the High Level Segment of the Council. These consultations will continue immediately following the meeting of the resumed organizational session for 2000, which will take place on Thursday, 15 June ,at 3 p.m. in the General Assembly Hall, to take action on the draft resolution and decisions from the Commission on Human Rights (E/2000/L.5).

There will be additional informal consultations held by the President of the Council, H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia) on Friday, 16 June 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m in Conference Room 7, to continue discussion of the outcome of high level segment of the Council.

* * *

Informal consultations of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held on Monday, 12 June 2000, at 10 a.m. in Conference Room 4.

The second part of the 2000 session of the Committee will be held at Headquarters from 12 to 23 June 2000 in Conference Room 4. The first meeting will take place on Monday, 12 June, at 3 p.m. The provisional annotated agenda is contained in document E/C.2/ 2000/1. Members of the Committee, as well as observers, who have not yet done so, are kindly reminded to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Consultations officieuses

Des consultations officieuses (privées), sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), auront lieu le mardi 13 juin 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6, pour examiner les questions dont le Conseil sera saisi à son débat consacré aux affaires humanitaires.

Exposé

M. Just Faaland, Président du Comité des politiques de développement, fera un exposé à l'intention des délégations sur les conclusions principales du Comité et sur sa recommandation concernant la liste des pays les moins avancés, le mercredi 14 juin 2000 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sous la conduite du Président du Conseil, S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), auront lieu le jeudi 15 juin 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 7, pour examiner les résultas du débat de haut niveau du Conseil. Ces consultations se poursuivront à l'issue de la séance de la reprise de la session d'organisation de 2000 qui se tiendra le jeudi 15 juin à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour se prononcer sur les projets de résolution et de décision de la Commission des droits de l'homme (E/2000/L.5).

Des nouvelles consultations officieuses, sous la conduite du Président du Conseil, S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), auront lieu le vendredi 16 juin 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 7, pour examiner les résultats du débat de haut niveau du Conseil.

* * *

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations le lundi 12 juin 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

La deuxième partie de la session de 2000 du Comité aura lieu du 12 au 23 juin 2000 dans la salle de conférence 4. La première séance se tiendra le lundi 12 mai à 15 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/C.2/2000/1. Il est rappelé aux membres du Comité, ainsi qu'aux observateurs, qui ne l'ont pas encore fait, d'informer le Comité de la composition de leur délégation par l'intermédiaire du Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 13 June 2000, at 10 a.m. sharp in Conference Room B.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Annual session 2000

The annual session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 13 to 23 June 2000 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.3. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 13 juin 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence B.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Session annuelle de 2000

La session annuelle de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 13 au 23 juin au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/ L.3. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Arab Group of the Whole on Friday, 9 June 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

Workshops

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting the first session in the annual series entitled "Public-Private Partnership for Sustainable Development", organized jointly with the German Management Academy (DMAN). This session will focus on "How can countries, companies and communities create wealth through public-private partnership?" and will be conducted in English on Tuesday, 13 and Wednesday, 14 June 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the University of Texas at Austin (UTA), in cooperation with the World Trade Organization (WTO), are jointly organizing the third annual Campus on International Trade. The campus, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters from 19 to 23 June 2000 from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. The final day of the campus, Friday, 23 June, will consist of a high-level conference entitled "The Future of International Trade Agreements after Seattle: How Agreements may restrict the Sovereignty and Autonomy of State/Provincial, Regional, and Local Government." A letter on this subject, including an information note, a brochure, and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Monday, 12 June. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe arabe plénier auront lieu le vendredi 9 juin 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Ateliers

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec l'Académie de gestion allemande la première session de la série annuelle intitulée "Le partenariat entre les secteurs public et privé pour le développement durable". Le thème de la session sera "Comment les pays, les sociétés et les communautés peuvent-elles créer de la richesse par l'intermédiaire d'un partenariat entre les secteurs public et privé?". L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mardi 13 et le mercredi 14 juin 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 16 heures.

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Université du Texas à Austin, en coopération avec l'Organisation mondiale du commerce (OMC), organisent conjointement le troisième campus annuel sur le commerce international. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du 19 au 23 juin 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Le vendredi 23 juin, dernier jour du campus, une conférence de haut niveau aura lieu sur le thème "Avenir des accords commerciaux internationaux après Seattle: comment ces accords peuvent restreindre la souveraineté et l'autonomie du gouvernement de l'État ou de la province, ainsi que des autorités régionales et locales." Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au lundi 12 juin. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion, organized by the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat), on "The Role of Partners in the Implementation of the Habitat Agenda through the Global Campaigns for Secure Tenure and Good Urban Governance", on Wednesday, 14 June 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva. The opening meeting will take place on Monday, 11 September, at 3 p.m. in the Salle des Assemblées

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, will be officially opened in the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters in New York on 15 June 2000. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

* * *

Groupe de discussion

Un groupe de discussion, organisé par le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat), sur le thème "Le rôle des partenaires dans la mise en oeuvre de l'agenda d'Habitat par l'intermédiaire des campagnes mondiales pour la stabilité d'emploi et une gouvernance urbaine adéquate", aura lieu le mercredi 14 juin 2000 de 15 heures à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 12 septembre à 15 heures dans la salle des Assemblées.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, sera officiellement ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York le 15 juin 2000. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 7 June 2000

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-second session
United Nations Office at Geneva 2633rd meeting

Reservations to treaties

The Commission continued its consideration of the fifth report by the Special Rapporteur (A/CN.4/508 and Add.1 and 2).

The Commission decided to refer guidelines 1.1.8, 1.4.6, 1.4.7, 1.4.8 and 1.7.5 to the Drafting Committee.

The Special Rapporteur, Mr. Alain Pellet, summed up the debate on the topic during the first part of the session (1 May to 9 June 2000).

Unilateral acts of States

The Commission concluded its consideration of the first part of the third report by the Special Rapporteur (A/CN.4/505).

The Commission decided to refer articles 1 to 4 to the Drafting Committee and article 5 to the Working Group on Unilateral Acts of States.

The Special Rapporteur, Mr. Victor Rodríguez-Cedeño, summed up the debate on the topic during the first part of the session (1 May to 9 June 2000).

* * *

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Forty-third session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 7 JUNE 2000

462nd meeting

Opening of the session

The Director of the Office for Outer Space Affairs opened the session.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 7 juin 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève 2633e séance

Réserves aux traités

La Commission poursuit l'examen du cinquième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/508 et Add.1 et 2).

La Commission décide de renvoyer les directives 1.1.8, 1.4.6, 1.4.7, 1.4.8 et 1.7.5 au Comité de rédaction.

Le Rapporteur spécial, M. Alain Pellet, résume le débat sur la question durant la première partie de la session (1er mai au 9 juin 2000).

Actes unilatéraux des États

La Commission termine l'examen de la première partie du troisième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/505).

La Commission décide de renvoyer les articles 1 à 4 au Comité de rédaction et l'article 5 au Groupe de travail sur les actes unilatéraux des États.

Le Rapporteur spécial, M. Victor Rodríguez-Cedeño, résume le débat sur la question durant la première partie de la session (1er mai au 9 juin 2000).

* * *

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 7 JUIN 2000

462e séance

Ouverture de la session

Le Directeur du Bureau des affaires de l'espace extra-atmosphérique ouvre la session.

Adoption of the agenda [1]

The provisional agenda (A/AC.105/L.222) was adopted.

Election of officers [2]

The Committee elected Mr. Raimundo González (Chile) as Chairman, Mr. Driss El Hadani (Morocco) as First Vice-Chairman and Mr. Harijono Djojodihardjo (Indonesia) as Second Vice-Chairman/Rapporteur.

Organization of work

The Committee decided to invite the representatives of Algeria, Bolivia, Costa Rica, Guatemala, Peru, Saudi Arabia and Slovakia, as well as the representatives of the Holy See and Switzerland, to participate in the session as observers.

Statement by the Chairman [3]

The Chairman made an opening statement.

General exchange of views [4]

The general exchange of view began with statements by the representatives of Guatemala (on behalf of the Group of Latin America and Carribean States), Canada, Austria, Chile and Ecuador, as well as by the observer of the International Astronautical Federation.

The Director of the Office for Outer Space Affairs also made a statement.

463rd meeting

Organization of work

The Committee decided to invite the representatives of Malaysia and Yemen to participate in the session as observers.

General exchange of views [4]

The general exchange of view continued with statements by the representatives of Argentina, Indonesia, Sweden, China, Japan, India, Nigeria, Pakistan, Romania, Germany and the Republic of Korea, as well as by the observer for Peru.

Ways and means of maintaining outer space for peaceful purposes [5]

The Committee began its consideration of this item.

Adoption de l'ordre du jour [1]

L'ordre du jour provisoire (A/AC.105/L.222) est adopté.

Élection du Bureau [2]

Le Comité élit M. Raimundo González (Chili) Président M. Driss El Hadani (Maroc) Premier Vice-Président et M Harijono Djojodihardjo (Indonésie) Deuxième Vice-Présiden et Rapporteur.

Organisation des travaux

Le Comité décide d'inviter les représentants de l'Algérie de l'Arabie saoudite, de la Bolivie, du Costa Rica, d Guatemala, du Pérou et de la Slovaquie, ainsi que le représentants du Saint-Siège et de la Suisse, à participer à l session en tant qu'observateurs.

Déclaration du Président [3]

Le Président fait une déclaration liminaire.

Débat général [4]

Le Comité commence le débat général en entendant de déclarations des représentants des pays suivants : Guatemal (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et de Caraïbes), du Canada, de l'Autriche, du Chili et de l'Équateu ainsi que de l'observateur de la Fédération internationa d'astronautique.

Le Directeur du Bureau des affaires de l'espace extra atmosphérique prend également la parole.

463e séanc

Organisation des travaux

Le Comité décide d'inviter les représentants de la Malaisi et du Yémen à participer à la session en tant qu'observateurs.

Débat général [4]

Le Comité poursuit le débat général en entendant de déclarations des représentants des pays suivants : Argentin Indonésie, Suède, Chine, Japon, Inde, Nigéria, Pakista Roumanie, Allemagne et République de Corée, ainsi que d l'observateur du Pérou.

Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fi pacifiques [5]

Le Comité commence l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention relating to the Status of Stateless Persons. New York, 28 September 1954

Accession: Mexico (7 June 2000)*

Convention relating to the Status of Refugees. Geneva, 28 July 1951

Accession: Mexico (7 June 2000)*

Protocol relating to the Status of Refugees. New York, 31 January 1967

Accession: Mexico (7 June 2000)*

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Ratification: Venezuela (7 June 2000)*

---

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 8 June 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The meeting is open to staff members only.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

00-45798

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention relative au Statut des apatrides. New York, 28 septembre 1954

Adhésion : Mexique (7 juin 2000*)

Convention relative au statut des réfugiés. Genève, 28 juillet 1951

Adhésion : Mexique (7 juin 2000*)

Protocole relatif au statut des réfugiés. New York, 31 janvier 1967

Adhésion : Mexique (7 juin 2000*)

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Ratification : Venezuela (7 juin 2000*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 8r juin 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion est réservée aux membres du personnel.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.